

## Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov medzi  
zmluvnými stranami  
(ďalej len „zmluva“)

### Zmluvné strany

**Objednávateľ:**

Sídlo:

Právna forma:

Zastúpený:

IČO:

DIČ:

Bankové spojenie:

IBAN:

**SLOVAKIA TRAVEL**

Lamačská cesta č. 8, 833 04 Bratislava 37

štátna rozpočtová organizácia zriadená Ministerstvom dopravy a výstavby Slovenskej republiky na základe Rozhodnutia č. 35/2021, Zriaďovacia listina č. 19857/2021/SRF/33660 zo dňa 17.3.2021

Ing. Václav Mika, generálny riaditeľ

53 667 506

2121468976

(ďalej len „Objednávateľ“)

**Partner:**

Dátum narodenia:

Bytom:

Funkcia:

**Mgr. Gabriel Somogyi**

(ďalej ako „Partner“)

(Objednávateľ a Partner ďalej spoločne ako „zmluvné strany“)

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy o spolupráci za týchto podmienok:

### Preambula

1. Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky je na základe uznesenia vlády SR č. 627 z 30. septembra 2020 poverené zabezpečiť realizáciu oficiálnej účasti Slovenskej republiky na Svetovej výstave EXPO Dubaj 2020 v termíne od 01.10.2021 do 31.03.2022 (ďalej len „EXPO Dubaj 2020“).
2. Objednávateľ spolu s Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky uzatvorili dňa 13.07.2021 Rámcovú dohodu ako výsledok príležitostného spoločného verejného obstarávania zákazky *Organizačné zabezpečenie, realizácia odborného a sprievodného programu a komplexná prevádzka slovenského pavilónu na EXPO Dubaj 2020*.
3. Partner je odborník v oblasti **prevádzkovania aquaparkov, kúpalísk, vodných športov a turistiky** ktorý sa zúčastní týždňa Health and Wellness na Svetovej výstave EXPO Dubaj 2020 v termíne od 30.01.2022 do 03.02.2022 (ďalej len „Podujatie“).

## **Článok I. Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je záväzok Partnera vykonať pre Objednávateľa odborné poradenstvo pri prezentácii Slovenskej republiky zastúpenej Objednávateľom na Podujatí špecifikovanom v bode 3 Preambuly.

## **Článok II. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Partner sa zaväzuje Objednávateľovi poskytnúť bezodplatne odborné poradenstvo na EXPO Dubaj 2020.
2. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Partnerovi nevyhnutnú súčinnosť pri výkone odborného poradenstva podľa bodu 1 tohto článku zmluvy.
3. Partner sa zaväzuje, že za účelom vykonania odborného poradenstva pre Objednávateľa podľa bodu 1 tohto článku zmluvy vycestuje do miesta konania EXPO Dubaj 2020 – Dubaja, Spojené arabské emiráty.
4. Objednávateľ sa zaväzuje, že podľa zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v platnom a účinnom znení poskytne Partnerovi cestovné náhrady a výdavky za leteckú prepravu komerčnou leteckou spoločnosťou z Viedne do Dubaja, Spojené arabské emiráty a späť.
5. Partner sa zaväzuje znášať všetky náklady jemu vzniknuté po dni 03.02.2022, v prípade, ak počas plnenia predmetu zmluvy v mieste plnenia (Dubaj, Spojené arabské emiráty) bude pozitívne testovaný na ochorenie COVID - 19 alebo bude povinný podstúpiť karanténu v súlade s aktuálne platnými opatreniami v Spojených arabských emirátoch.

## **Článok III. Trvanie zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 03.02.2022.
2. Táto zmluva zaniká uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená. Zmluvné strany môžu túto zmluvu pred uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená, ukončiť vzájomnou písomnou dohodou alebo jednostranným odstúpením bez udania dôvodu.
3. Každá zo zmluvných strán má právo písomne odstúpiť od zmluvy bez udania dôvodu. Odstúpením od zmluvy zmluva zaniká od začiatku. Odstúpenie od zmluvy je účinné doručením písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.
4. V prípade odstúpenia od zmluvy zo strany Partnera, Partner je povinný nahradiť Objednávateľovi v plnej výške náklady spočívajúce z ceny letenky a súvisiacich nákladov, ktoré vznikli Objednávateľovi v súvislosti so zabezpečením letenky pre Partnera.
5. Písomnosť sa doručuje druhej zmluvnej strane doporučenou listovou zásielkou na adresu sídla zmluvnej strany. V prípade neúspešného doručenia písomnosti doporučenou listovou zásielkou sa deň vrátenia zásielky odosielateľovi bude považovať za deň riadneho doručenia. Písomnosť sa bude považovať za riadne doručenú aj vtedy, ak ju adresát odmietne prevziať, pričom deň odmietnutia prevzatia zásielky, sa bude považovať za deň doručenia.

## **Článok IV. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

2. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať výhradne písomnými dodatkami podpísanými opravenými zástupcami oboch zmluvných strán.
3. Táto zmluva je vyhotovená v 3 (troch) originálnych vyhotoveniach, z toho 2 (dve) vyhotovenia pre Objednávateľa a 1 (jedno) vyhotovenie pre Partnera.
4. Na znak toho, že si ustanovenia tejto zmluvy prečítali, zhodne pochopili, ako i na znak toho, že táto zmluva nebola uzavretá v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok pre žiadnu zo zmluvných strán, potvrdzujú zmluvné strany všetky vyhotovenia tejto zmluvy svojimi podpismi.

Za SLOVAKIA TRAVEL:

Za Partnera:

V Bratislave, dňa .....

V Dunajskej Strede, dňa .....

.....  
Ing. Václav Mika  
generálny riaditeľ

.....  
Mgr. Gabriel Somogyi